

BASE DE CONHECIMENTO · DOCUMENTO PÚBLICO

Site em vários idiomas ou países: hreflang e como evitar versões duplicadas

SEO e Marketing

CÓDIGO

RLX-MZ-KB-1205

VERSÃO

v2026.10.10

PAÍS · IDIOMA

Moçambique · Português

MozOut Moçambique

RLX Holdings, S.A. · Grupo RLX Holdings

NUIT 401 191 607 · NUEL 105 045 974 · CAE 62022

<https://www.meu.mozout.co.mz/knowledgebase/1205>

Site em vários idiomas ou países: hreflang e como evitar versões duplicadas

📁 SEO e Marketing 📅 Criado em 10 de outubro de 2026 ⌚ 3 min de leitura



Se o mesmo site existe em português e em inglês, ou em versões diferentes para países diferentes, o Google precisa de saber **que páginas são a mesma, noutra língua ou para outro país**. Diz-lho a etiqueta **hreflang**. Sem ela, pode mostrar a versão errada a quem pesquisa, ou tratar as versões como duplicados.

? Como funciona

Cada página lista, no **<head>**, **todas as suas versões, incluindo ela própria**:

```
<link rel="alternate" hreflang="pt-PT" href="https://asuaempresa.co.mz/pt/" />
<link rel="alternate" hreflang="en" href="https://asuaempresa.co.mz/en/" />
<link rel="alternate" hreflang="x-default" href="https://asuaempresa.co.mz/" />
```

Parte	O que é
O código de língua	Duas letras, como pt ou en . A região é opcional e vai depois de um hífen: pt-PT , pt-BR . Só a região, sozinha, não se aceita.
x-default	A página para quem não encaixa em nenhuma das versões, como uma de escolha de idioma.
A reciprocidade	Se a página A indica B, B tem de indicar A. Sem a volta, o Google ignora o par.
Endereços completos	Com https e o domínio, e iguais à canonical de cada versão.

➞ Arrumar um site com vários idiomas

- 1 Dê a cada língua um endereço próprio:** uma pasta (**/pt/**, **/en/**), um subdomínio ou um domínio de país. Uma pasta é a mais simples de manter.

- 2 **Traduza a página, não só o menu.** Uma página em inglês com o texto em português é uma duplicada sem utilidade.
- 3 **Ponha o hreflang em todas as versões.** Num WordPress, um plugin de idiomas costuma escrevê-lo sozinho; confirme no código-fonte da página (Ctrl+U) procurando **hreflang**.
- 4 **Cada versão aponta a canonical para si própria**, e não para a versão principal. Veja **a etiqueta canonical**.
- 5 **Deixe o visitante escolher.** Um selector de idioma visível é melhor do que mandar automaticamente pelo país: o Google visita de vários sítios e pode nunca ver a outra versão.
- 6 **Ponha as versões no mapa do site** e entregue-o ao Google. Veja **robots.txt e sitemap.xml**.

🔍 Um idioma, vários países

Se tem a mesma língua para países diferentes (português para Portugal e para o Brasil, por exemplo), o hreflang diz qual mostrar a quem. O texto deve ser mesmo adaptado ao país: vocabulário, moeda, contactos. Duas páginas quase iguais em tudo é o caso em que o Google mais as junta numa só. A escolha do domínio por país está em **como escolher o domínio certo**.

! Os erros habituais:
Falta da volta (A indica B, B não indica A), código errado (**pt_PT** com sublinhado em vez de hífen, ou o nome do país em vez do código da língua), endereço que redirecciona, e versões que o robots.txt bloqueia. O hreflang *ajuda* o Google a escolher, mas não força.

💡 Teste com amostras.
Escolha duas páginas, veja o código-fonte de cada e confirme que cada uma lista a outra. Depois veja no Search Console, na Inspeção de URL, se as duas são lidas.

🔊 PRECISA DE AJUDA?

Quer pôr o seu site em dois idiomas e precisa de saber como o servidor deve ficar organizado? Digamos o domínio e o que tem.

 **Abrir um pedido de suporte →**

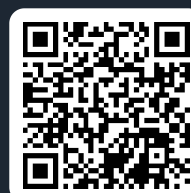
VEJA TAMBÉM[A etiqueta canonical](#)[Como escolher o domínio certo](#)[robots.txt e sitemap.xml](#)[Registo de domínios](#)**mozout****MozOut Moçambique**

RLX Holdings, S.A. · Grupo RLX Holdings

NUIT 401 191 607

NUEL 105 045 974

CAE 62022

SEDE Bairro 7 de Setembro
Vilankulo 1304 · CEP 0411-02, Inhambane, MoçambiqueCONTACTOS info@mozout.co.mz · +258 84 635 1111 · +258 86 635 1111 ·
www.mozout.co.mzHORÁRIO 2ª. à 6ª. Feira - 08 à 16 Horas
Sábado & Domingo - FechadoVersão online deste
documento

RLX-MZ-KB-1205 · v2026.10.10 · Gerado a 21/10/2026 17:50